

JOAN AMADES
FOLKLORE DE
CATALUNYA

Cançoner

Amb abundoses il·lustracions musicals



biblioteca
perenne



EDITORIAL
SELECTA
BARCELONA

ÍNDIX GENERAL

	Pàgs.		Pàgs.		Pàgs.
PRÒLEG					
CANÇONER	(13)				
REFRANYER	(93)				
ENIGMÍSTICA	(121)				
CANÇONER					
I. CANÇONS DE BRESSOL.					
Diverses	2				
La Mare de Déu ...	8				
El Noi de la Mare ...	9				
La dida	10				
Sant Ramon de Penyafort	11				
El rei Herodes	12				
El cant dels ocells ...	13				
Santa Anna beneïta .	14				
Santa Quitèria	15				
On aneu Mare de Déu?	15				
El poder del cant ...	16				
Ah nen, lo bé meu ...	17				
II. MOIXAINES INFANTILS					
Per balancejar	18				
Per fer veure a l'infant que cavalca ...	19				
Per fer saltar	20				
Per fer saltironar ...	20				
Per fer ballar	21				
Per fer arronçar els dits	21				
Per fer pessigolles ...	21				
Per fer picar les manetes	22				
Per ensenyar el nom de les parts del cos.	22				
Per fer bufar	23				
Mà morta	24				
Per fer por	24				
Per fer enfadar	24				
Per fer guarar	24				
Per fer caminar	25				
Els putxinel·lis	25				
Per a fer menjar	25				
Per escarnir el plor .	25				
Joc de cloure dits ...	25				
Jocs de dits	26				
III. CANÇONS D'INFANTS					
Per collir el pa de terra	29				
Per fer veure que es pren una cosa	29				
Per burlar-se de l'apotecari	29				
Per fer voltar un cove	29				
Per tirar pedres	29				
Per quan se sent tocar una música	30				
Per quan es menja pa.	30				
Per celebrar el toc de festa	30				
IV. CANÇONS MÀGIQUES.					
Per demanar al sol que surti	31				
Per quan es veu la lluna	32				
Per quan es veu el planeta Venus	32				
Per quan es veu l'arc de Sant Martí	32				
Per quan plou	33				
Per quan plou i fa sol.	34				
Per treure una brossa de l'ull	34				
En veure alçar-se el fum	34				
Per fer que els cargols treguin la banya ...	35				
Per agafar sargantanes	35				
Per trobar el camí perdut	36				
Per encortar bous ...	36				
Per encortar gossos ...	36				
Per encortar ortigues .	36				
Per caçar papallones.	36				
Per no ofegar-se	37				
Per trobar una cosa perduda	37				
Per agafar grills	37				
Perquè la marieta camini damunt la mà.	37				
Per fer cantar els grills	38				
Per saber si hom és correspost en la simpatia amorosa	38				
Perquè la retinyola no erri	38				
Per fer rajar sang del nas	38				
Per fer sortir el blat de la pel·lofa	38				
Per encendre foc	39				
Per fer resar els pregadéus	39				
Perquè la cuca de llum faci claror	39				
Per caçar banyarriquers	39				
Per fer rajar sang als escarbats de Sant Joan	39				
Per fer sortir berrugues	39				
Per saber els anys que trigarà a venir l'amor	40				
Per saber de quin costat vindrà l'amor ...	40				
Per fer sortir cuques del cau	40				
Per pescar granotes .	41				
Per fer fugir una serp.	41				
Per beure aigua	41				
Per fer caminar una mosca	41				
Per fer volar grues i estels	41				
Per feu caure estels ...	41				
V. CANÇONS INFANTILS DE TASCA					
Per fer mitja	42				
Per fer ratlles	43				
Per fer ocells de paper	44				
Per fer xiuets de pinyols	44				
Per fer flautelles ...	44				
Per picar i arrodonir pedres	45				
Per fer sots a la sorra.	45				
Per fer ninots de fang.	45				
Per fer pilotes	45				
Per fer bales amb pinyols	46				
Per adobar baldufes ...	46				
Per fer bales de pedra.	46				

	Pàgs.
VI. CANÇONS DE DRET INFANTIL	47
Per apropiarse d'un objecte trobat	47
Per reclamar part en allò que ha trobat	47
Per reclamar part en allò que un altre menja	47
VII. CANÇONS DE BALL ROBÓ INFANTIL	49
Diverses	49
VIII. CANÇONS ELMINATIVES	58
Diverses	58
IX. JOCS	66
Joc de saltar	66
La bugada	66
Pa i peix	67
Els soldats	67
La gallina ponceda	68
Diverses	68
L'estrisora	69
Els conilets	69
El Hopet	69
Els quatre llauradors	70
La cassoleta	70
Per gronzar-se	70
Per calcular el temps d'amagar-se	71
Per fer perdre en el joc	71
Per fer errar les bales, bitllets, titllos, etc.	71
X. MIMOLOGISMES	72
El parlar de les bèsties	72
De la veu dels instruments	74
Tocs de campanes	75
XI. CANÇONS INFANTILS DE CAPTIRI I DE DIADA	76
Captiri de Ninon	76
Captiri de la vigília dels Reis	77
Per anar a rebre els Reis	77
Captiri de Dijous Gras	77
La serra vella	77
Per beneir el ram	78
Els fassos de Setmana Santa	79
Cançó del salpàs	79
El dineret de la Santa Creu	79
Captiri de maig	80
Al fons de la vila	80
Voiant el foc de Sant Isidre	81
Voiant el foc de Sant Joan	81
Sant Nicolau	81
Captiri de Santa Llúcia	82
Per fer cagar el tío	82
Per penjar la llufa	83
Per un bateig	83
Per quan es veu passar un casament	83
XII. CANÇONS DE DIADA	84
Sant Antoni	84
Cobles de març	84
L'Anunciació	85
La vida de Maria	85
Pastoreta galana	86
Cobles noves	86
El pomeró	87
El retro de la Mare de Déu	87
Goigs de la Mare de Déu del Roser	88
Misteris de març	89
Misteris de dolor	90
Misteris de glòria	90
Goigs del Santíssim Sagrament	91
Tothora glorificada	91
Mare de Déu del Carme	92
Planys de les ànimes	93
XIII. CANÇONS CARNES-TOLTESQUES	95
L'espingeri, gueri, gueri	95
La terra de la gana	96
La maicasada al Rosselló	96
Don Gatú	97
La vella	97
L'orenet i el pinsà	98
El distret	100
El gavairot	100
El burricot	101
Goigs de la Mare de Déu	101
El minyonet de Guineu	102
Els ballaires dirre un sac	102
La mosca	103
La gallina	103
La vella Miralda	104
XIV. CANÇONS DE QUARESMA	105
Cançó per a la desesperada per al rossari de l'aurora	105
Goig de la Mare de Déu del Roser	106
La cançó del ombregat	107
Els sentits corporals	108
Els manaments	108
Els pecats capitals	109
Les obres de misericòrdia	109
Ais mortals	110
Vós, Verge del Cel, Maria	111
El Judicel	112
El Pare i Senyor	112
L'Angel de la guarda	112
Quina llàstima que fem!	113
Dalt del cel	113
Goigs de Sant Josep	114
Cobles del Ram	114
El moliner	116
La Samaritana	116
Jesús i la Samaritana	117
La Magdalena	118
Llum de Santa Magdalena	119
Sant Josep seu en cadira	120
La passió de Sant Pere	120
La Passió Sagrada	125
Cantem cristians	126
El Sant Sopar	126
A Vós, Verge i mare	127
Els martiris	128
Reflexions	129
Oraçió de l'Hort	129
Un divino vull cantar	130
Les horas de la Passió	130
La Verònica	132
Via Crucis	132
Estances del Via Crucis	133
Les Set Paraules	134
Els Set Dolors de la Mare de Déu	135
Dolors de la Mare de Déu	136
Plagues de Nostre Senyor	136
XV. CANÇONS DE CARAMELLES	138
Presentació	138
Saltacló	138
Caramelles	139
Goigs de la Mare de Déu	147
Goigs de les noies	148
Goigs de Pasqua	149
Goigs de les botifarres	149
Altres goigs de les botifarres	150
Cançons de comiat	151
Cançó de ses panades	152
XVI. CANÇONS DE PESTA MAJOR	154
Diverses	155
XVII. CANÇONS D'APLEC	176
Sant Segimon	176
Caterineta	177
Ballades a la plaça	178
La Bepa	179
Roseta de Gironella	180
L'Antònia	181
L'hermosa Antònia	182
El tarongeret	182

	Pàgs.
L'ocellet	182
El mestre	183
La molinera	184
Els fadrins de Sant Bol	184
El pobre algerre	185
Muntanyes que produïu	186
L'Esteve	186
L'ase del Rector	187
El mussol	187
La Margarideta	188
La pastoreta	189
El poll i la puça	190
El burriquet	191
Que l'ha comprarem, a la senyora?	191
El rotlletó	192
La merla	193
Sota Sant Llaurenc	193
XVIII. CANÇONS DE RONDA	195
Diverses	196
XIX. CANÇONS DE LA MORT DEL PORC	205
Per anunciar la mort del porc	205
Cançó de fer botifarres	205
Cançó de capolar	206
Els funerals del porc	206
Goigs de Sant Lluís	206
Ball dels cornuts	207
El sastrer	208
XX. CANÇONS D'ADVENT I NADAL	209
Goigs del Roser de l'Advent	209
Una n'és una	210
Cançonetes de simbomba	211
Josep i Maria van a passejar	212
El dubte de Sant Josep	212
Mare Verge i Sant Josep	213
On anem, Maria?	213
Cap a Betlem	214
Bella companyia	214
Josep, busquen-me posada	215
Josep diu a Maria	215
La nit santa de Nadal	216
Sant Josep arripudet	216
A Betlem fou nat	217
Un edicte general	217
De Josep i de Maria	218
Maria sola	219
Ballmanetes	219
Porta foc i ençà pa	220
Betes	220
Josep va a cercar foc	220
En aquell temps de tanta fredor	220
Bressa, Josep	221
De Natzareet les muntanyes	222
Venit a adorar!	222
El desembre congelat	223
Cançó de l'Infant	224
Del cel l'Angel n'ha baixat	224
Ara jo cantar vull	225
Per salvar el món	225
Quatre mil anys hi havia	226
Del cel baixen els àngels	227
La nit de Nadal	227
Les setmanes de Daniel	228
Els ocells amb alegria	228
Les bèsties al Naixement	229
L'Anunciació als pastors	230
Allà dalt de la muntanya	230
L'heu vist?	231
Pastorets de les cabanyes	231
Oïme, pastors	231
El rabadà Joanet	232
El rabadà jovent	234
En baixen els pastorets	234
Nit de vella	235
La pastora	235
La pastora Caterina	236
Una pastora hi va arribar	237
Baixen, pastors	237
Pastorets alegres	239
Els pastorets d'aquelles muntanyes	240
El fill d'Israel	240
El tunc que tan tunc	241
Cançó dels pastors	241
El porquer Patricia	242
Pastors, sens pesera	242
Ha nasent un Infantó	243
Ballades a la cova	243
Sardana dels pastors	244
Ball rodó	244
Les dotze toquen	244
Los dotze van tocant	245
Digueu, xic	245
Les gitanes saltant i ballant	246
El petit vallet	247
Ron Jesús anem a veure	247
Ofrenes a Jesús	248
Les dones al naixement	248
Ball rodó Jo ballaria	249
A Betlem m'heu vingut	249
El vestit del Nen Jesús	250
Fum, fum, fum	250
Els tres Reis se'n van	251

	Pàgs.
L'adoració dels Reis	251
La llum de l'estrella	252
Tres Reis d'Orient	253
Maria tallava i cosia	253
La Verge s'està en cambreta	254
L'estrella guaidora	254
Per la ciutat d'Egipte	255
Anem i-en a Egipte	255
Sant Josep n'era fuster	256
El dimoni escuat	256
La cigala	257
Per Nadal farem gran festa	258
Cant de la sibilla	258
Caramelles de Nadal	259
XXI. CANÇONS DE BATEIG	263
Diverses	263
XXII. CANÇONS DE NOCES	264
Diverses	265
El Barbagris	266
A la vila de Toledo	267
La mal casala	267
Casada amb un pastor	267
La melindrosa	268
La majorona que es vol casar i no gosa	268
XXIII. CANÇONS DE MORT	270
Diverses	270
XXIV. CANÇONS DE DANSA	280
Diverses	282
Sona, viola, sona	358
La filla del marxant	358
Margaridó	360
La cançó del rossinyol	361
L'heret Riera	362
El mati de Sant Joan	364
El serafi daurat	364
La monja	365
El presumit	365
La gentil Marieta	366
Aquestes muntanyes	366
L'esposa traïdora	367
La noia de l'Empordà	367
La minyona de Bibeles	368
Els enamorats	368
La filla del Carmisi	369
La cinta daurada	371
El comte d'Estela	372
La viudeta	373
La mort i la donzella	373
Bianquetafior	374
L'agravi	374
La minyona de la Planya	375
Casada per força	375
Francesca la flor de Vilabertran	376

	Pàgs.		Pàgs.
Francisqueta, dolça amor	376	b) <i>Cançons de tirar l'art</i>	403
Els vistaires	377	Els estudiants de Tòlosa	404
La mala muller	377	La donzella que va a la guerra	406
El xeret	378	Bernadet	408
La princesa Anna Mària	378	La monja per força	408
Rosa del Folló	379	La monja a desgrat	409
Tantes n'he festejades	380	La guardadora d'un mort	409
Sastres en són sastre	380	Retorn sobtat	410
El pomès burlat	381	El casament desfet	410
La muller del gavatxot	381	An el seüyor Capità una gràcia li demano	411
La serpente de Manlleu	381	Penitència	412
L'andorrana	382	Colometa de la mar	412
El metge	383	La presa de Rosses	413
De matinet me vaig llevar	383	Hossinyol, bon rossinyol	413
Al terra d'Avinyonet!	384	L'enramada	413
L'andorrana	384	Marieta graciosa	414
La Francisca de Campredó	384	El barco estava perdut	414
Perleta	385		
La Roseta d'Olesa	386	c) <i>Cançons de remar</i>	415
L'Estevelló	386	Diverses	415
L'hort d'en Falguera	387		
Mariagna	387	d) <i>Cançons d'adobar arada</i>	416
La brodadora	387	El mariner	416
L'Anès de Torres	388	Blancfort	417
Festejador presumit	388	La marinera	418
La xudeta de la Vallfalsa	389	La tortoreta	418
La Ventura agraciada	389	La carta de navegar	419
La monja de Mojà	389	Condemnat per amor	420
Sant Antoni dels Muntés	390	Els tres coloms	421
L'indecs	390	El naufragi	421
Els nuvis pobres	391	La rosada	422
La filla del moliner	391	Muntanyes del Canigó	422
Mon pare m'ha dat	391	El comte acusat	423
Festejador presumit	392	Presa de pirates	424
El marit apallissat	392	La Verge Maria i el seu fill	425
Els tres cavallers	392		
Contrapàs llarg	393	c) <i>Cançons de fer nances</i>	425
Contrapàs curt	395	La tortolina	425
		La Marta	426
XXV. CANÇONS DE CACADOR	396	f) <i>Cançons de salar peix</i>	426
Per caçar pardals	396	La Vilana	426
Per caçar perdus	397	La sorpresa	428
Per caçar gats mesquers	398	El comte Gari	429
Per encortar cacadors	398	Els dos germans	430
Josep fa gran festa	398	Gerineho	431
L'ull de bou	399	Don Joan	432
La capta del llop	399		
El bon cacador	400	XXVII. CANÇONS DE PASTOR	434
La nina encantada	401	a) <i>Cançons de l'elaboració de la llet</i>	434
		Per munyir	434
XXVI. CANÇONS DE PESCADOR	402	La pastorella	434
a) <i>Cançons de pescar</i>	402	Per fer mantega	435
Peix peixet	402		
L'enamorat	402	b) <i>Cançons de sembrar</i>	471
Cançó de les mentides	403	Diverses	471
		El petit vallet	471

	Pàgs.		Pàgs.
Per eixornar	435	Sant Isidre	472
b) <i>Cançons de tondre</i>	436	Altra de Sant Isidre	473
Diverses	436	El ball de la civada	473
c) <i>Cançons de guardar</i>	438	C a n c ó d'espantar ocells	474
El camp de mill	438	Diverses	474
La tirotella	439	Per fer ploure	474
d) <i>Cançons de picar pells i esca</i>	439	Goigs del Roser per a alcançar pau i pluja	475
El pastoret i la dama	439	Per a fer créixer el blat	475
Vida dels soldats	440	El maridet	475
An el seüyor Capità guerra que ve de la	441	L'home petit	476
La flor del pèsol	441	L'amo ve de la llaurada	477
La vida dels pastors	442	La flor del llinet	477
		El frare i la pastora	477
e) <i>Ballets</i>	447	La rosa	478
Casada amb un pastor	447	El cavaller pelegrí	479
L'Alabau	447	Nines que aneu a l'aigua	479
Muntanyes regalades	448	Isabel	480
La Pepa pastora	449	La noia de Tremp	481
Pastorets	450	Mambrú	481
De violes cullo un ram	450	Cançó d'excarolar	483
El rossinyol	450	Colbes dels pagesos	483
El pastoret	451	La fam	485
La pastora dels xalons	451		
El rabada Joan	451	XXX. CANÇONS DE MESSES	486
La Mare de Déu del Coral	452	a) <i>Cançons de segar</i>	486
Bon dia, Elinor	453	El Déu Vos guard dels segadors	486
La bella pastora	454	Diverses	486
La flor del llorer	454	El gojat	502
		Els dallaires	502
XXVIII. CANÇONS DE BOSQUEROL	455	Salutació al sol i vent	503
Cançó de pegaire	455	Salutació al sol de migjorn	503
Cançó de serrar bigues	455	Salutació al sol de ponent	503
El carboner	456	Gràcies a Déu dels segadors	504
En Becaina	457	Sant Barrabori	504
Altra d'en Becaina	458	Benedicció de la taula	504
L'espina	459	Per protestar del menjar	505
En Pere Gallari	460	Per cridar la mandra	505
<i>Cançons de vescaire</i>	460	Diverses	506
En Pau Gilbert	460	Els tres segadors	507
Altra de Pau Gilbert	461	Els tres dimonis	507
En Pau Xemenela	462	El segador de Bellver	508
Santa Margarida	463	Els segadors de Tàrraga	508
Per cercar bolets	463	Els garbers	509
Per a quan s'estrenen esclaps	463	Mentides d'u en la gent	509
		Els segadors tornen a casa	510
XXIX. CANÇONS DE SEMBRA	465	b) <i>Cançons d'espigolar</i>	510
a) <i>Per llaurar</i>	465	Les nines de Campredó	510
Diverses	465	Les noies de Cerdanya	511
b) <i>Cançons de sembrar</i>	471	Diverses	512
Diverses	471		
El petit vallet	471		

	Pàgs.		Pàgs.
d) <i>Cançons de batre</i>	513	La majordona	535
Diverses	513	El pardal	535
e) <i>Cançons de batallar</i>	514	Mossen Joan de Vic	536
La jutgessa	514	L'esquerpa	537
L'hostal de la Peira	515	El frare blanc	538
f) <i>Cançons de ventar</i>	516	Qui els pogués sentir	539
Diverses	516	La malxerxada	539
g) <i>Cançons de malí</i>	517	La golafre	540
La bella Marió	517	La majordona d'el Rector de Vallfogona	540
El molí	517	La falguera	541
La nina i el moliner	518	Taions	541
Cançó de picar moles	518	He patit set i calor	542
		Renyines conjugals	542
XXXI. CANÇONS DE VEREMA	519	La carnissereta	543
a) <i>Cançons de podar</i>	519	L'amor dels homes	543
Quantes fulles té una rosa	519	El benestar del pagesà	544
Ara ve el mes de maig	519	Diverses	544
b) <i>Cançons de collir fains</i>	519	XXXIII. CANÇONS DEL CONREU DEL CANEM I LLI	546
Diverses	519	a) <i>Cançons per fer-lo créixer</i>	546
Veremaire de la Pobla de Lillet	520	Ninetes de muntanya	546
Aquest any és bona anyada	520	De lladre a rei	547
El berenar de la dona	520	Les nines i els estudiants de Cervera	547
La berenada	521	Casa el colx d'Allius	548
Les tres comares	521	b) <i>Per arrencar</i>	548
Berenar de quatre gormandes	522	La mort de la núvia	548
El bon i la mula	522	La trapacera	550
Mestre Joan	523	c) <i>Diagramar</i>	550
Els cornuts	523	En Joan Freixa	551
El cornut	524	La polla blanca	551
Jordi, el bon pagesà	524	No us feu de dotze lles	551
La núvia vella	525	Desconsol	552
Cançó de les dones	525	Mal pare	553
La siringa	526	Els Xata-roques	553
Petit garçó	526	L'espanyolet	555
Diverses	527	El fadrinet	555
c) <i>Cançons de trepitjar</i>	527	El minyo de Villeres	556
Diverses	527	Minyona Roseta	556
d) <i>De trascolar</i>	528	Desengany d'amor	557
Diverses	528	Ella és aïteta i prima	557
e) <i>Cançons de celler</i>	528	La promesa	557
Cançó de beure vi	528	La llibertat privada	558
Diverses	529	d) <i>D'espadar</i>	558
XXXII. CANÇONS DE COLLIR OLIVES	531	Amb so so de s'espardella	558
a) <i>D'esporgar</i>	531	El galant i la filladora	559
Diverses	531	e) <i>Per pentinar</i>	559
b) <i>De collir</i>	531	Caterina se'n pentina	559
Diverses	531	XXXIV. VARTA DE CANÇONS DE COLLIR	561
		a) <i>De collir safà</i>	561

Pàgs.	Pàgs.
Matinades bé en són	561
Tresques	561
La calandria	561
b) <i>Cançons de collir</i>	
<i>Aigües</i>	562
Diverses	562
c) <i>Cançons de collir</i>	
<i>ametlles</i>	563
Diverses	563
XXXV. CANÇONS DE	
TRENCAR AMETLLES	566
El soldat més petit	566
La pubilla cerdana	566
El gos d'en Comar-	
ma	567
La festa de Puigcerdà	567
Roseta	568
Quan jo n'era petitet	568
Caterina Agna	569
L'afiliada d'Oranayà	569
Confessió de la pastora	569
La casada	570
Estelg d'amagat	571
Jo me'n posi a festejar	571
Som vingut de llunyes	572
terres	572
El Sant Crist de Bala-	
guer	572
El desenganat	573
La Pepa hermosa	573
Plega les gales, Joan	574
L'escador	574
La Pauleta	575
Vai més ésser soldat	575
La minyona de Cas-	
tellercol	576
La Marieta ciutellera	576
La Tereseta	576
Cobles dels pagesos	577
A les hortes del rei	577
moro	577
El Comte Clarós de	
Montalbà	578
La minyona i l'alma-	
dor	580
El Josep del carret	580
Cercant la bonaven-	
tura	581
El dragó d'Itàlia	581
Al de mi	581
La desdenyosa	582
El maig	583
La burricota	583
Cançó d'escolofollar	584
XXXVI. CANÇONS D'ES-	
PELONAR	585
Mariagneta	585
Mariagneta pobra	586
El viclós pedret	586
La Pepa de Niubó	586
Jo estic trist i me	587
lancelle	587
Belleaire	587
Coloma	588

Pàgs.	Pàgs.
La missa de Jesucrist	588
L'Annetta	589
El Peïrot aixeca	589
guerra	589
Dels pobles de la Cer-	
danya	592
Dels pobles de l'Urgell	592
Dels pobles de la ribe-	
ra del Riuorb	593
Dels pobles de la con-	
ca del Barberà	593
Dels pobles del camp	593
de Tarragona	594
El testament d'Amèlia	594
El judici universal	595
Un dia me n'anava	596
La presó de Lleida	597
Don Joan i don Ra-	
mon	598
El comte de l'Orange	600
La mort i l'enamorat	601
La surra	601
Don Francisco	602
La barbera	602
El comte Arnan	603
Els fadrins de Sant	607
Cugat	607
Maria Enrica	607
Un dia tot passejant	608
Penes dels que feste-	
gen	608
L'amor traïdora	608
La filla d'Igalada	609
Josep i Teresa	609
El mal de l'amor	610
Teresó	610
La fadrina escarmen-	
tada	611
Si n'auen a Barcelona	611
Mon marit se n'és anat	611
L'enamorat ben acollit	611
A l'hostal de Mataró	612
Batusses de pobles	612
L'estudiant i la pasto-	
reta	613
Els parrots	613
El rector de la Vola	613
La Fona del Regalat	615
La contessa captiva	615
El comte Floris	616
La donzella recatada	617
La ciutat de Xalons	617
Donya Isabel	618
La vinguda del fran-	
ces	619
L'hereu Perelló	619
El carril	620
Les quintes	621
Els lladres de Cerda-	
nya	621
Les dones de Girona	622
La mort del pare Jo-	
rdi	622
Els miquelets d'Espa-	
nya	623
Les mosques de Sant	623
Narcís	623
En Joan Rog	624
El regiment de Coll-	
bató	624

Pàgs.	Pàgs.
El soldat de les de-	
bles	625
Oh, noble ciutat de	625
Niça!	625
Els minyons catalans	625
La revolució francesa	626
Campaña del Rosselló	626
Al castell de Figueres	626
La guerra del francès	626
De la guerra del fran-	
ces	627
El general de Franca	627
Maçanet	627
Els miquelets d'en Pu-	
jol	628
La tornada del rei Fer-	
ran	628
Els fadrinets de Mont-	
blanc	629
Els emigrants de Ma-	
çanet	629
La pesta de València	629
La soldada	629
Les preses de Bagà	630
Els matiners	630
Nyerros i Cadells	630
Cançó del lladre	631
La presó del rei de	632
França	632
Bac de Roda	632
XXXVII. CANÇONS DEL	
CONREU DE LA MEL	634
Per fer arnes	634
Per crestar o eixame-	
nejar	635
Per fer eixams	635
Per treure el rusc o les	
coques de les arnes	635
Per triar la cera de la	
mel	635
Per batre i eixar dos	
eixams	635
Per fer que un eixam	
no es deturi	636
Per fer posar o detu-	
rar un eixam en mar-	
xa	636
Per fer sortir un eixam	
de l'arna i apropiar-	
sel	636
Perquè les abelles no	
piquin	636
Per destruir un niu de	
vespes	636
XXXVIII. CANÇONS DE	
TRAGINERS I DE CAMI	638
Els traginers	638
Els traginers quan bai-	
xen	639
En Ramonet de l'Ollí	639
L'enamorada del tragi-	
ner	640
La criada burlesca	640
Pobres traginers	641
Traginers de Ripoll	641
Els tres tambors	641

Pàgs.	Pàgs.
El romeu i la romeva	642
Mare de Déu de Mont-	
serrat	643
Cançó de Col·lecola	644
La sortida a missa	644
La burra	645
El ganivet de dos talls	646
Els contrabandistes de	
Contrabandistes de	
Castellar de N'Inç	648
Som set de camarades	648
Els paquetaires	649
Els músics de Puig-	
cerdà	649
Don Francisco	650
Per menar carro	650
Per traginar sal	651
XXXIX. CANÇONS DE	
TASCA	652
a) <i>De ferrer</i>	652
Cançó de picar l'en-	
clusa	652
Diverses	652
La Francisca ferrera	653
Serrallonga	654
L'hereu de la força	654
L'hereu Querol	656
El bandoler	656
Galdiró	657
En Boquica	657
Els trabucaires	658
El marxant	660
Toca-sons	662
El serraller	663
El cabrer	664
Els saltadors de ca-	
mins	665
El fill de Montagut	665
La presó de Perpí-	
nyà	666
De clavetaire	666
b) <i>Cançons de juster</i>	667
Barcelona, ciutat	667
gran	667
El voluntari	668
Salvat d'anar a la	668
guerra	668
Els fusellers	669
Els soldats	670
Soldats del rei	670
Els soldats de Car-	
les III	671
Els nius	672
De picar fusta	672
c) <i>Cançons de peaire</i>	672
La dama d'Aragó	672
La minyona de la	674
Gleva	674
La Sagrada Família	674
Valldaura	674
Un mercader de mol-	
tons	674
Diverses	675

Pàgs.	Pàgs.
d) <i>De bataner</i>	675
Els oficis	675
Mare si marit me dau	675
La prosa de Napoleó	676
e) <i>De mestre de cases</i>	677
Diverses	677
f) <i>De sastrer</i>	678
Diverses	678
g) <i>De moliner</i>	679
Diverses	679
h) <i>De forner</i>	680
Onze són a cas for-	
ner	680
i) <i>De pintor</i>	680
De la bronja i el pin-	
zell	680
j) <i>De mariner</i>	681
Roda, roda, roda	681
La reina d'Ombria	681
l) <i>De matalasser</i>	682
Cop per aquí	682
m) <i>De terrisser</i>	682
El pobre terrisser	682
Pensant-me cordar els	683
calçons	683
n) <i>De picó</i>	683
Don Lluís	683
o) <i>De raier</i>	684
El fill del rei	684
p) <i>De sirgar</i>	685
Capitelo	685
q) <i>De diversos oficis</i>	686
De corder	686
De blanquer	687
D'espardeyer	687
De cadiraire	687
De xocolater	688
De barretaire	688
De sabater	688
De picapedrer	689
De fideuer	689
De cristaller	689
De teixidor	690
De calceter	692
De vogidor	692
De cerer	692
De ferrador	693
De daquer	693
D'escolpaire	694
D'escolaire	694
De paperaire	694
r) <i>De feines domèsti-</i>	
<i>ques</i>	694
De passar farina	694
De pastar	695
Els gats de Codina	695
D'escombrar	696
Injustícia	696
D'encendre foc	696
La Sileta	696
De cuinar	698
Per fer allioi	699
Perquè un estri no es	699
trenqui	699
s) <i>Cançons de renta-</i>	
<i>dora</i>	700
Caterina d'Alló	700
Darideta	701
Les aigües de Panfó	702
La prometença	702
La bugada	703
Un dilluns al demati	703
La Roseta dels aim-	
dors	703
Riera amunt	704
XL. CANÇONS DE FILLA-	
DORA	705
La filadora	705
Al quina mare tinc!	706
El niu	706
La vella filosa	707
Santa Agnès	707
Santa Caterina	708
El fill pròdig	709
Catalunya comtat gran	710
L'anineta	711
La Mare de Déu del	711
Carme	711
Coses del jovent	712
El jugador	713
L'anima condemnada	713
La minyona de Caste-	
llar	714
La falsa promesa	714
La presonera	715
Consell	715
La Tuies	717
Les noies de Tordera	719
La reina de Moreria	719
XLI. CANÇONS DE COSI-	
DORA	721
La porqueirola	721
La galant dama	724
L'estudiant de Vic	724
L'angeleta	725
Maria la soldada	726
Clareta	727
Don Bertran i donya	728
Maria	728
La infanta de França	729
El comte Berenguer	730
Don Gaiferos	731
El babau Cistella	733
La Paula i el Jordi	734
Els quintos	734
Barcelona, ciutat gran	735

	<u>Pàgs.</u>		<u>Pàgs.</u>		<u>Pàgs.</u>
XIII. REFRANYS DE LA FEINA I DELS OFICIS.	1117	XIX. REFRANYS DEL DIMONI	1180	II. ENDEVINALLES MÚLTIPLES	1315
XIV. REFRANYS DEL DRET I DE LA JUSTÍCIA	1133	XX. REFRANYS DE LES DONES	1184	III. ENDEVINALLES DE PARENTIU	1317
XV. REFRANYS DE MORAL	1154	XXI. REFRANYS GEOGRÀFICS	1206	IV. ENDEVINALLES ARITMÈTIQUES	1319
XVI. REFRANYS DEL DINER	1157	Catalans	1207	V. ENDEVINALLES-ENIGMES	1321
XVII. REFRANYS DEL JOC	1169	Balearics	1221	VI. CALEMBURS	1322
XVIII. REFRANYS DEL COS HUMÀ	1175	Valencians	1225	VII. PREGUNTES	1325
		Vària	1233	VIII. SEMBLANCES	1328
		ENIGMÍSTICA			
		I. ENDEVINALLES SIMPLS	1237		

APÈNDIX

RELACIÓ DE CANTAIRES	1331
BIBLIOGRAFIA	1347
ÍNDEX ONOMÀSTIC I TOPONÍMIC	1371
ÍNDEX ALFLBÈTIC DE CANÇONS	1381